

# M24 CHAFFEE TANK

During World War II it became necessary for the U.S. to build a light battle tank with high fire power. In 1944 the first units were equipped with M24 s in limited numbers. During the Korean war M24s were used in large numbers. In the fifties and sixties most Western nations and some neutral countries used M24s. In some countries this tank is still in service today.

**Technical Data:** Length: 5,49 m - Width: 2,94 m - Height: 2,47 m - Weight: 17,5 t - Armament: 1 - 75 mm Gun; 2 - 7,62 mm Browning-MG, 1 - 12,7 mm Browning-MG - Battle weight: 18,370 kg.

Während des 2. Weltkrieges erkannten die USA die Notwendigkeit eines leichten Kampfpanzers mit hoher Feuerkraft. 1944 wurden die ersten Einheiten damit beliefert, der M24 kam jedoch nur begrenzt zum Einsatz - die wirkliche Feuertaufe erlebte der Chaffee jedoch in Korea. In den 50-er und 60-er Jahren war der M24 bei den meisten westlichen Ländern in Verwendung, und in einigen ist er noch heute m Einsatz.

**Technische Daten:** Länge: 5,49 m - Hreite: 2,94 m - Höhe: 2,47 m - Gewicht: 17,5 t - Bewaffnung: 75 mm Kanone, zwei 7,62 mm und ein 12,7 mm Browning-Mg - Kampfgewicht: 18,370 kg.

Au cours de la seconde Guerre Mondiale, les Etats-Unis reconnurent la nécessité de

pouvoir disposer d'un char de combat léger doté d'une grande puissance de feu. En 1944, on livra ces chars aux lères unités, mais le M24 ne fut fabriqué qu'en quantité limitée. Le Chaffee ne connut toutefois son véritable baptême du feu qu'en Corée. Au cours des années 1950 et 1960, le M24 était utilisé dans la plupart des armées occidentales et l'est encore aujourd'hui dans certaines d'entre elles.

**Données Techniques:** Longueur: 5,49 m - Largeur: 2,94 m - Hauteur: 2,47 m - Poids: 17,5 t - Armement: 1 canon de 75 mm, 2 mitrailleuse de 7,62 mm et 1 mitrailleuse Browning de 12,7 mm - Poids total au combat: 18,370 kg.

Durante la II G.M. se hizo necesaria para los U.S.A. la construcción de un carro de combate ligero con alta potencia de fuego. En 1944 fueron equipadas las primeras unidades con M24s en número limitado. Durante la Guerra de Corea, los M24 fueron utilizados en gran número. En los años cincuenta y sesenta, la mayoría de naciones occidentales y algunos países neutrales utilizaron los M24. En algunos países, este carro se encuentra todavía en servicio.

**Datos Técnicos:** Longitud: 5,49 m - Anchura: 2,94 m - Altura: 2,47 m - Peso 17,5 tm - Armamento: 1 cañón 75 mm; 2 browning MG 7,62 mm; 1 browning MG 12,7 mm - Peso en orden de combate: 18,370 kg.

Utilizar el pegamento específico para plástico (poliestereno).  
Utilizar el pegamento y las pinturas en un ambiente aireado y lejos de fuentes de calor.  
Para menores de 14 años es aconsejable la asistencia de un adulto.



Pegamento sólido (atòxico)  
**MODEL MASTER** Ref. 03 996

El pegamento sólido en tubo (atòxico) se extiende mediante la punta del tubo.



Pegamento liquido (tòxico)  
**MODEL MASTER** Ref. 03 999

El pegamento liquido (tòxico) se extiende con el pincelito.

**ATTENZIONE - Consigli utili!**

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato tacendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. **A - B - C...** Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

**ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!**

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. **A - B - C...** Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

**ATENCIÓN - Consejos útiles!**

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. **A - B - C...** Las letras indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

**HUOMIO - Käytännöllisiä neuvoja**

Tutki kokoonpano-ohjeita tarkkaan ennenkuin aloitat. Irroita osat askartelu-veitsellä tai saksiin ja poista ylimääräiset jäljet esim. hiekkapaperilla. Älä koskaan irroita osia väntämällä. Kokoa osat numero järjestyksessä. Käytä vain muoviliimaa ja säästävaisesti hyvän työajän aikaansaamiseksi. Mustat nuolet merkitsevät saumojen liimausta. Vaikoiset nuolet taas ettei liimaa käytetä. **A - B - C...** Nämä kirjaimet osoittavat millä levyllä osat ovat. Ristillä merkityitä osia ei käytetä. Pienet osat kannattaa maalata ennen irroittamista. Muista poistaa maali tai kromaus liimauskohdista.

**ATTENTION - Useful advice!**

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull of parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement **A - B - C...**

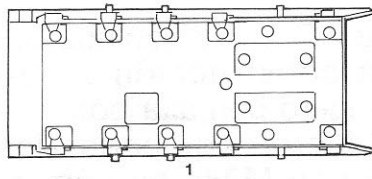
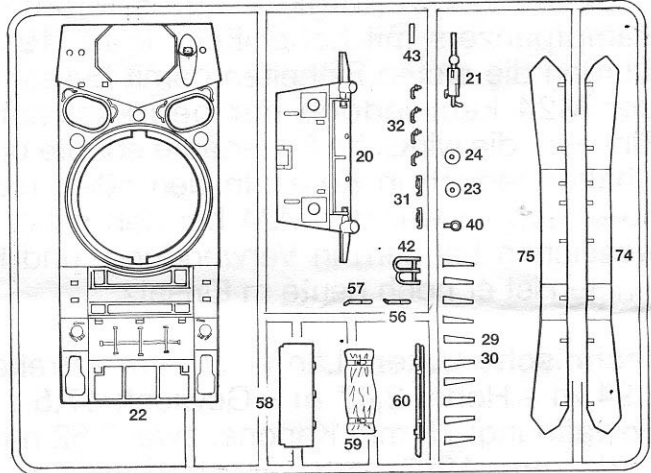
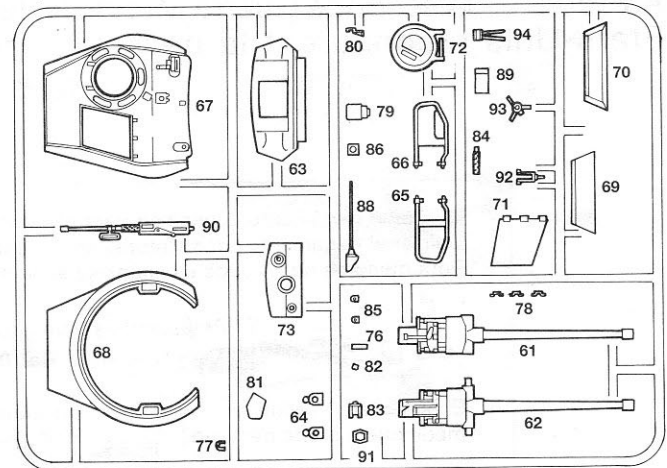
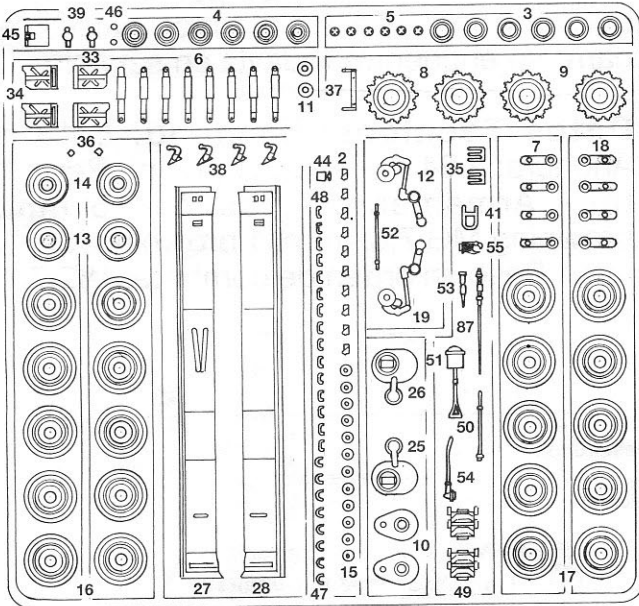
These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

**ATTENTION - Conseils utiles!**

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbagés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. **A - B - C...** Les lettres aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces a monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas a utiliser.

**OBSE! Några goda råd.**

Innan man börjar bygga modellen skall man noga studera ritningeb samt noga kontrollera att alla delarna finns med. Alla smådelar skall, målas medan de sitter kvar i sin ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skär alltid försiktigt med en hobbykniv. Ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid hopsättningen gölj; nummeransvisningen. Stryk efterhand numret på ritningen under monteringen. Svart pilar betyder att delen skall limmas, vita pilar att delen kan monterats utan lim. Använd endast lim avsett för polystyrene. **A - B - C...** Bokstäverna visa på vilken ram man finner delen. Överkorsade delar skall ej användas.

**A2****B****A1****C****x2 D**

REPETIR A QUENTE

**A**

1749 MODEL MASTER  
F.S. 37038  
Flat Black  
Schwarz (M)  
Nero (O)  
Noir Mat (M)

**B**

1405 MODEL MASTER  
Gun Metal (Metalizer)  
Stahlblau (Metalizer)  
Metallo Scuro (Metalizer)  
Gris Metal (Metalizer)

**C**

1546 MODEL MASTER  
Silver  
Silber  
Argento  
Argent

**D**

1503 MODEL MASTER  
Red  
Rot (G)  
Rosso (L)  
Rouge (B)

**E**

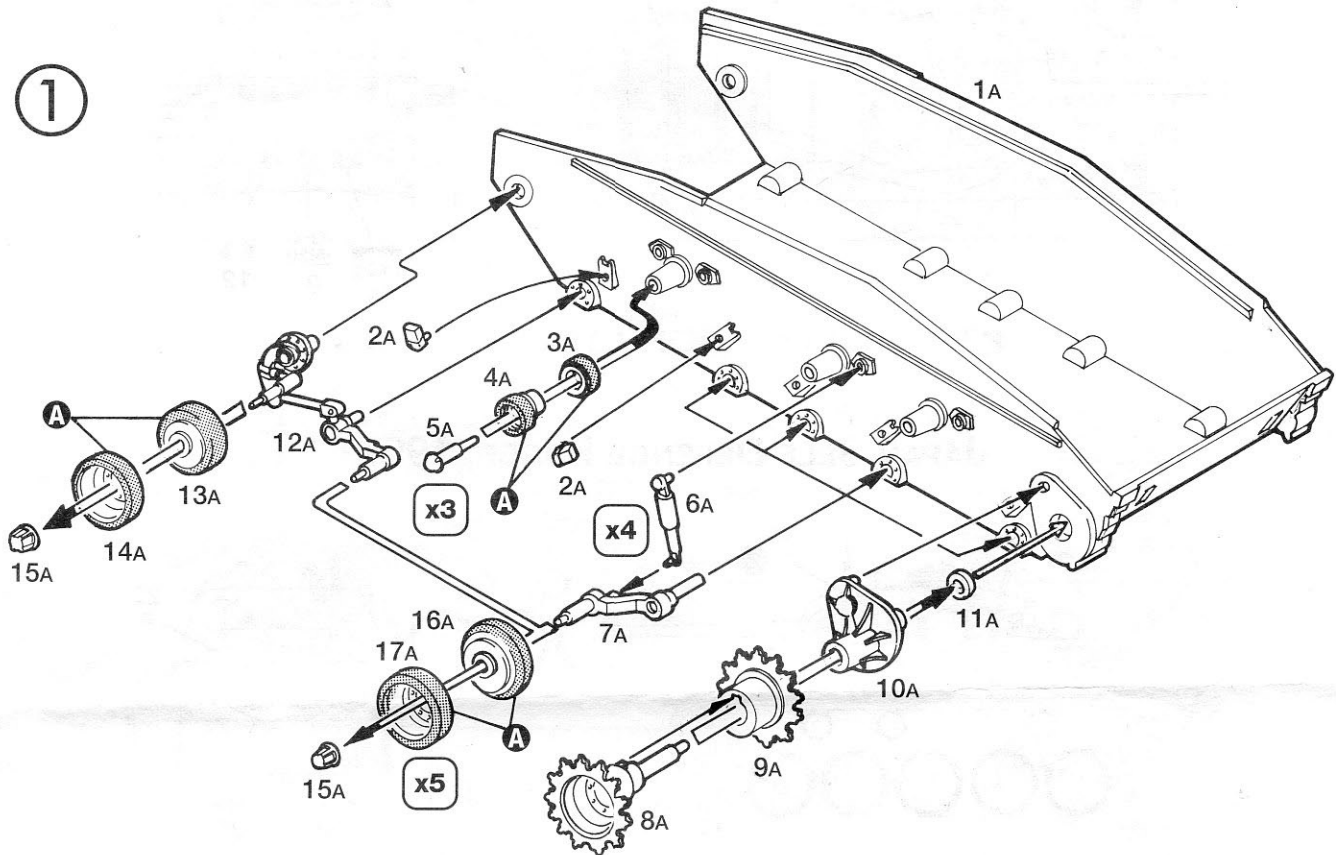
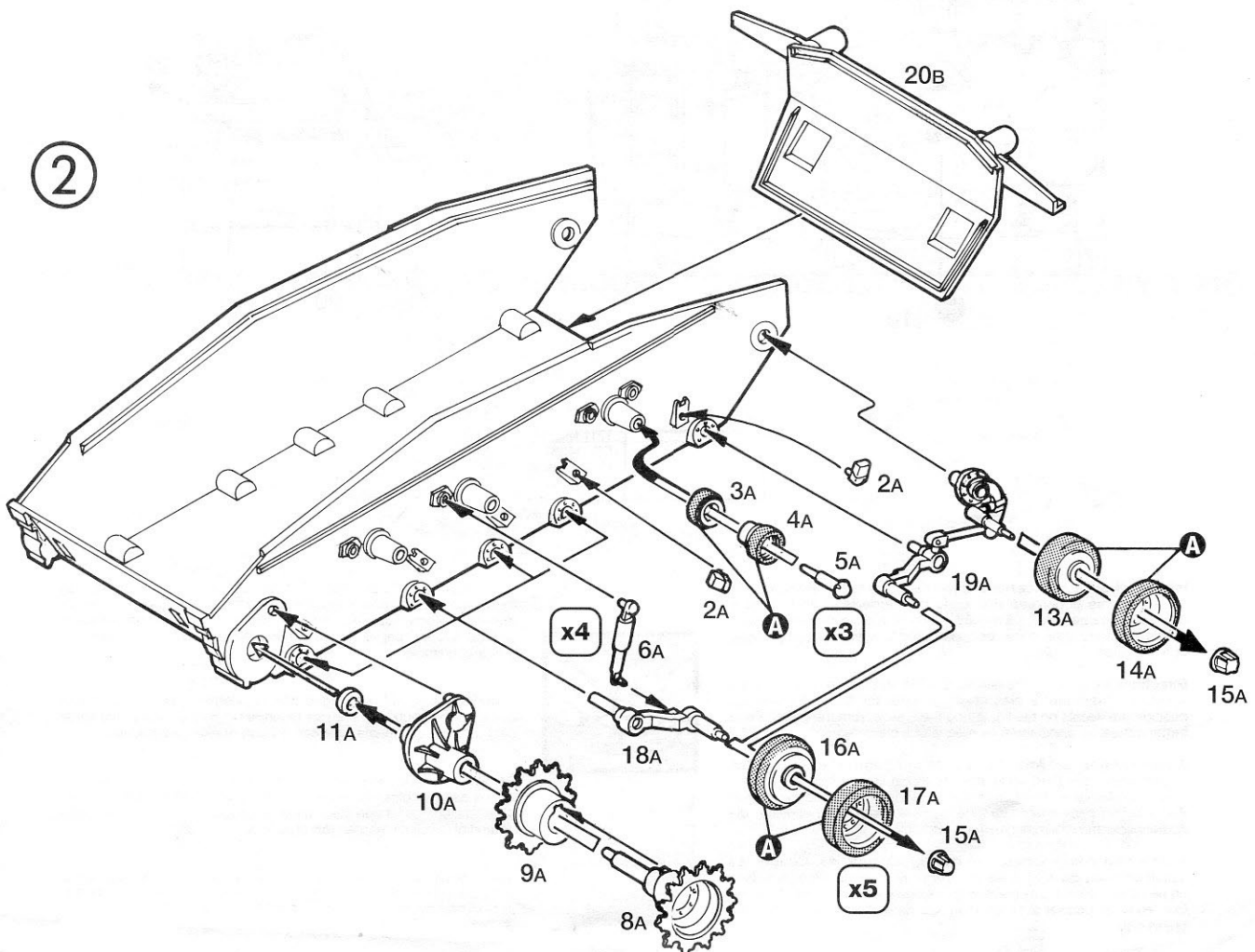
1716 MODEL MASTER  
F.S. 34227  
Pale Green  
Resedagrün (M)  
Verde Pallido (O)  
Vert Pâle (M)

**F**

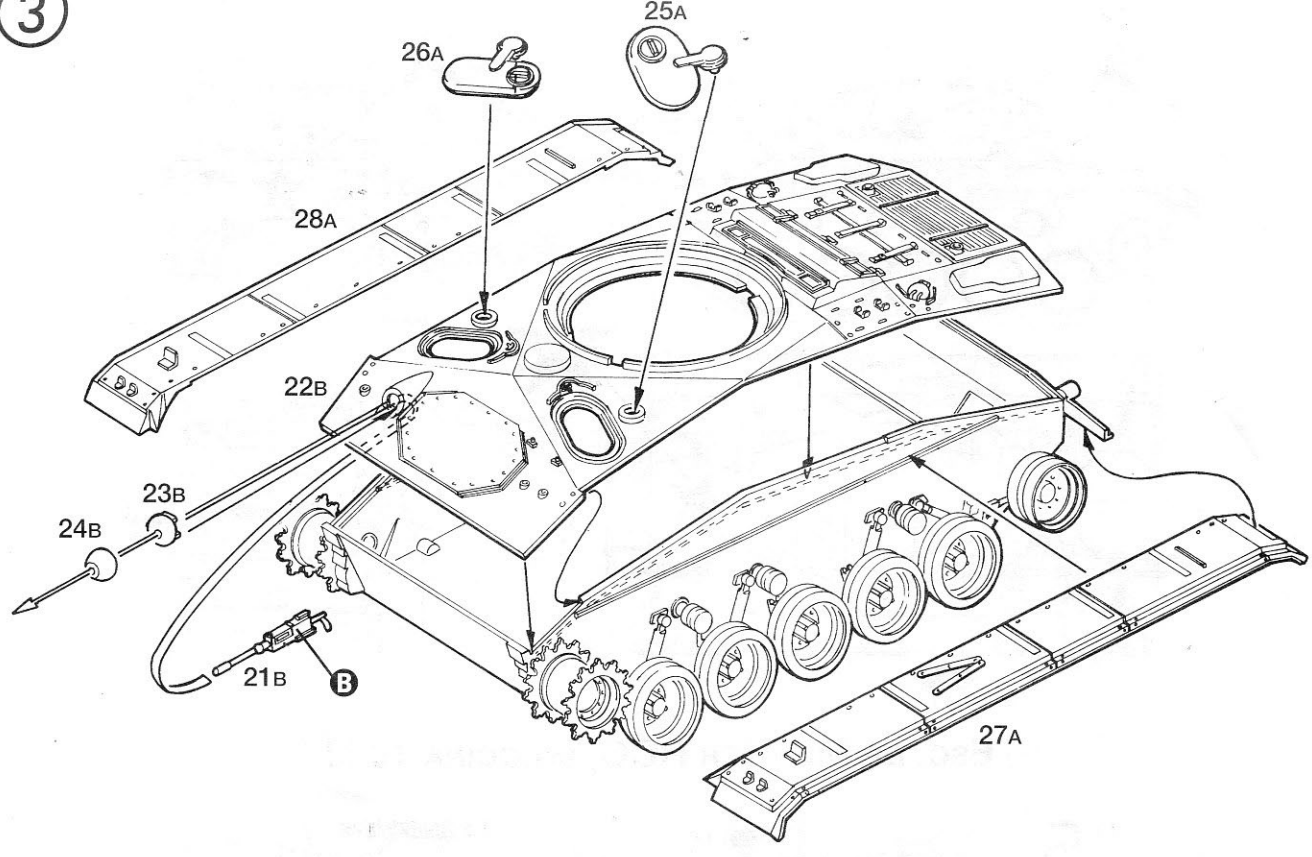
1510 MODEL MASTER  
Blue  
Blau (G)  
Blu Mediterraneo (L)  
Bleu (B)

**G**

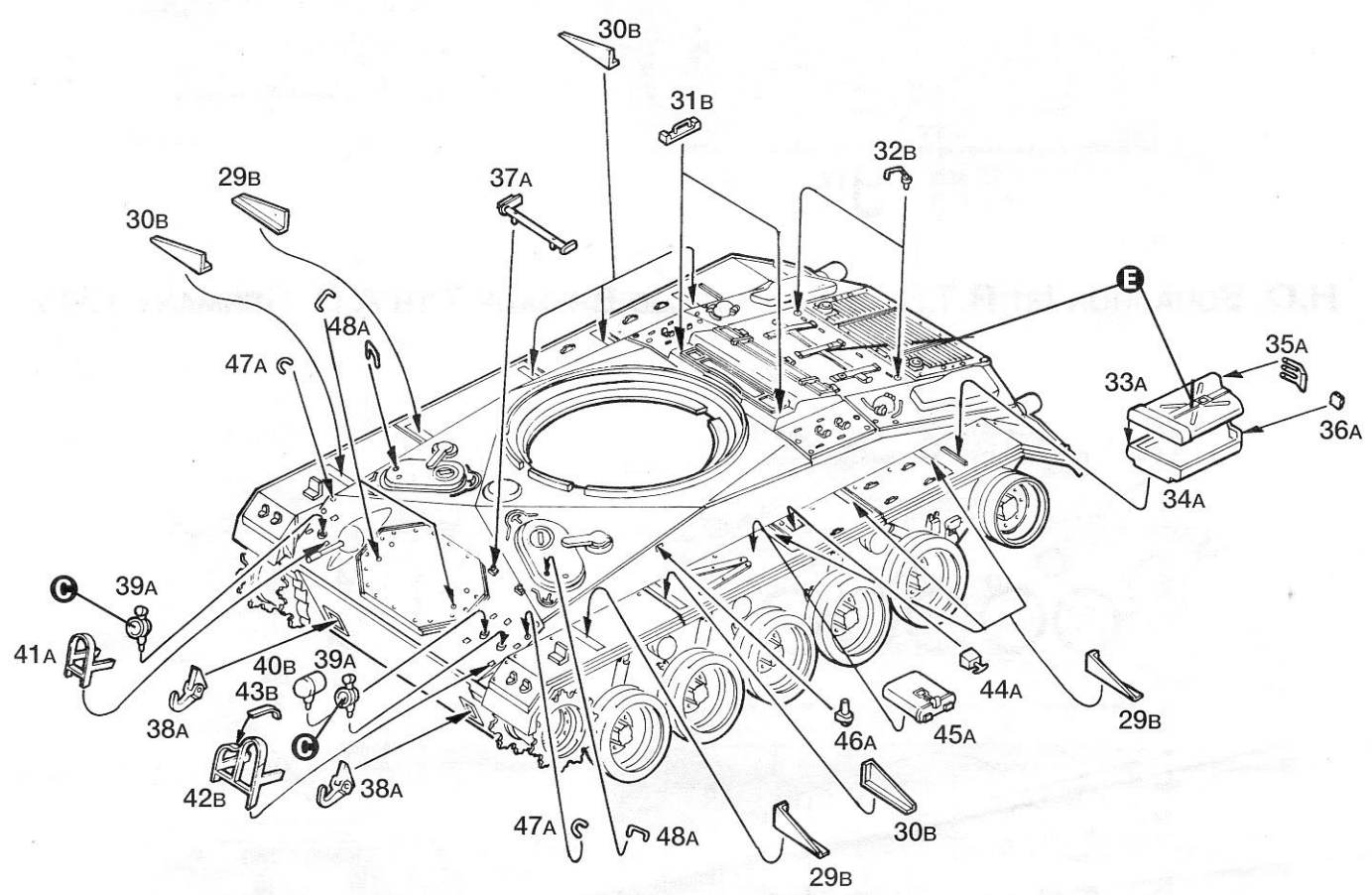
1745 MODEL MASTER  
F.S. 17875  
Insignia White  
Signalweiss (G)  
Bianco Segnale (L)  
Blanc Insignes (B)

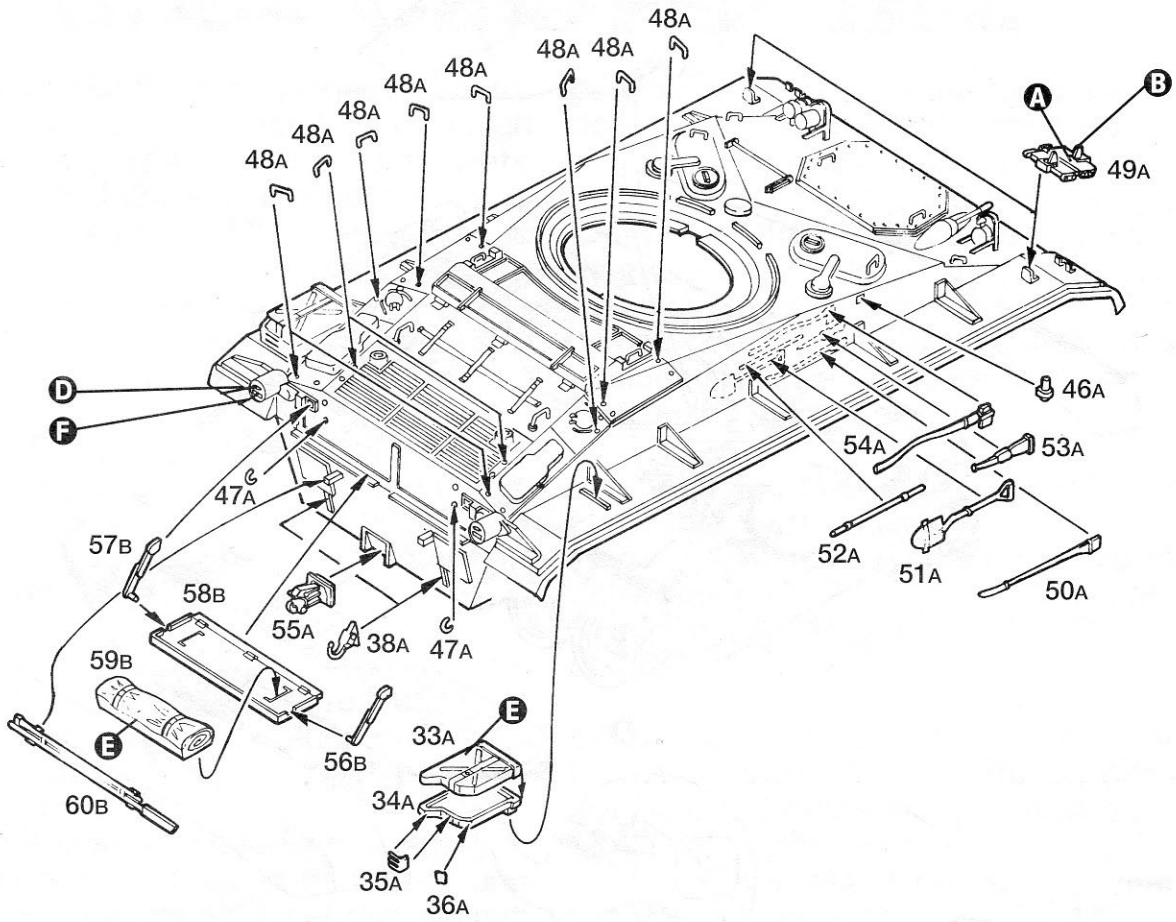
**1****2**

3

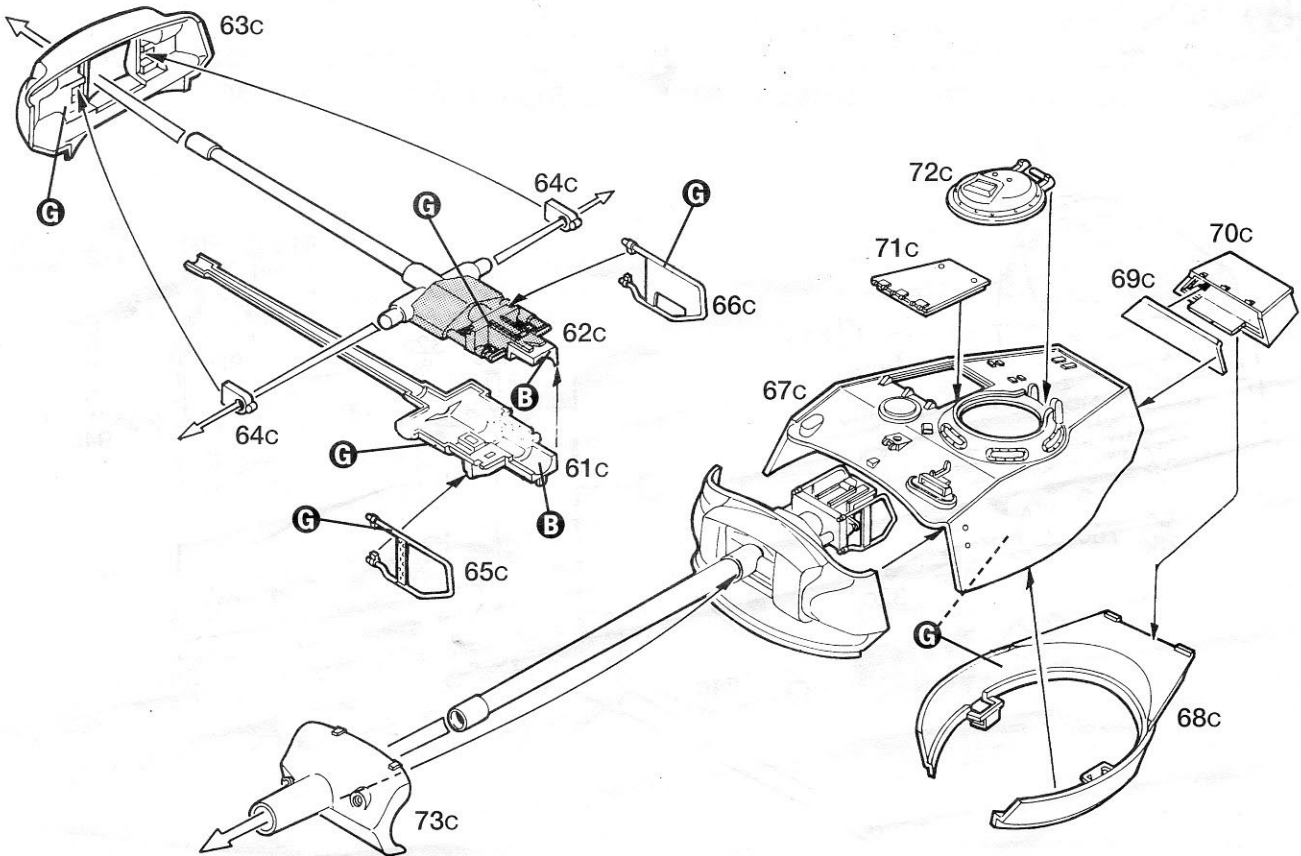


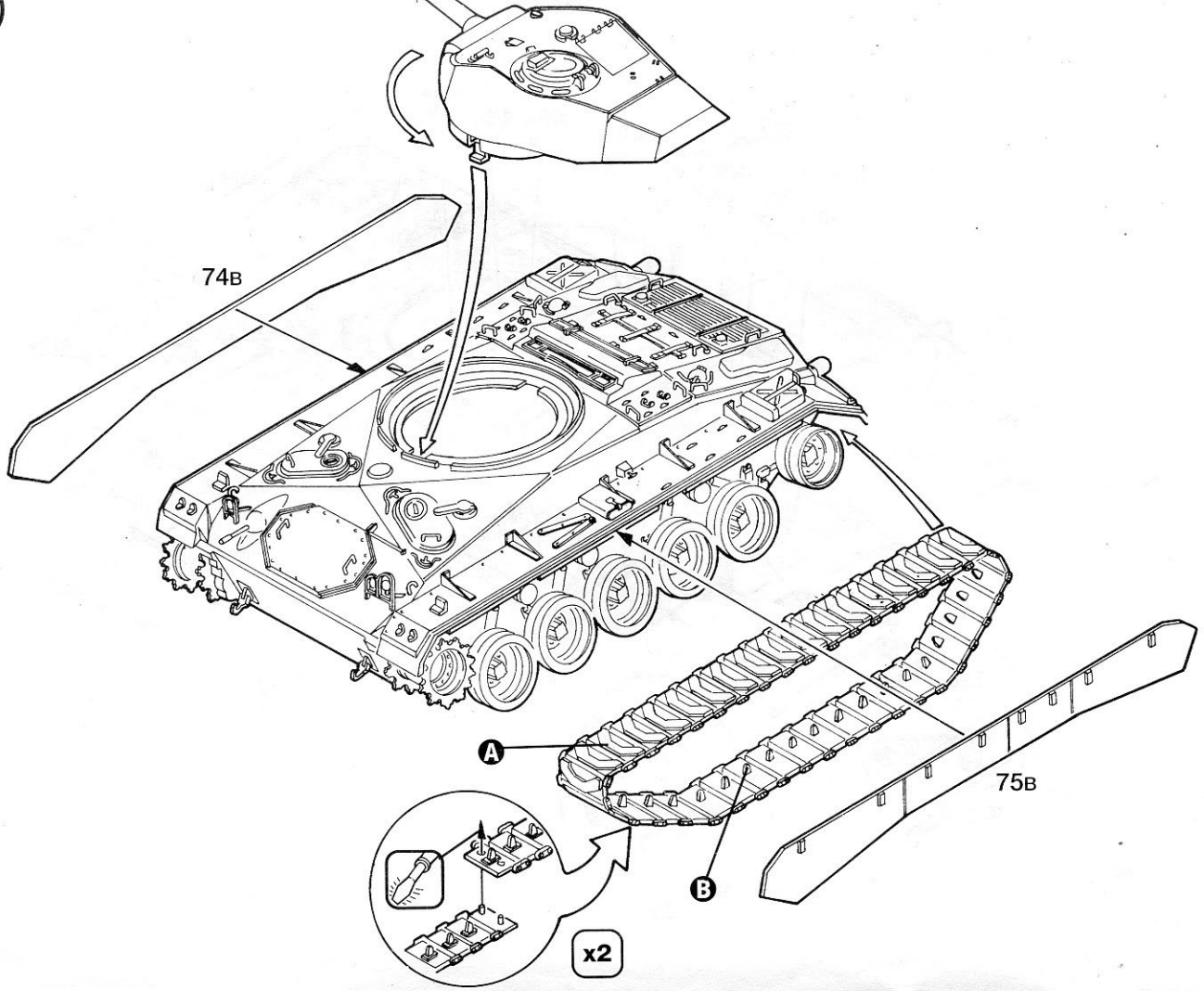
4



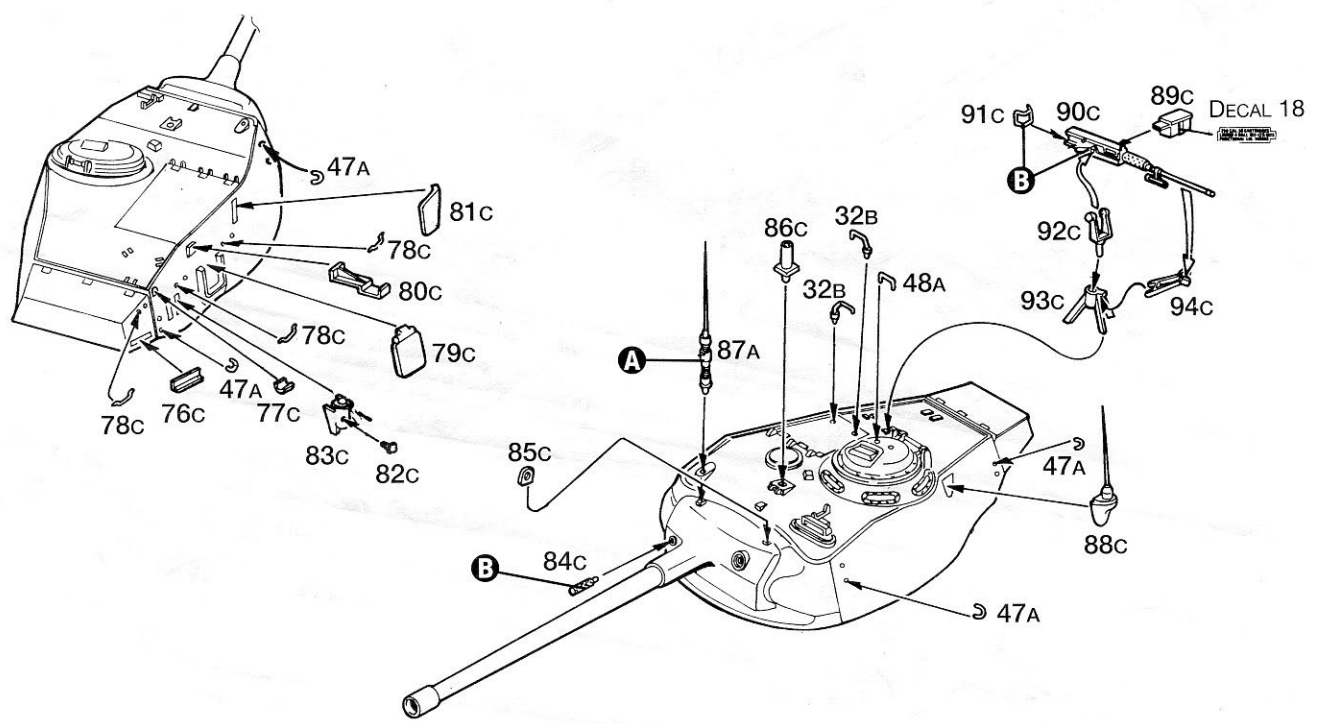


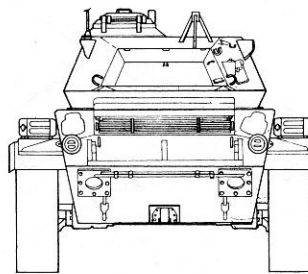
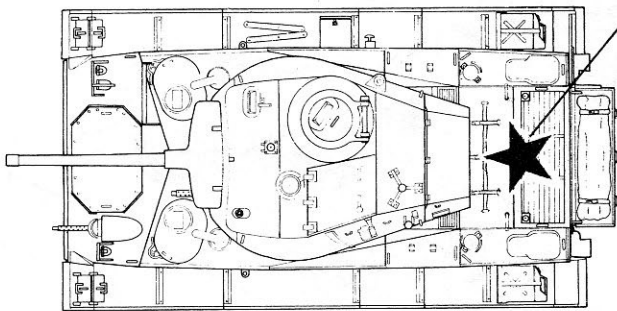
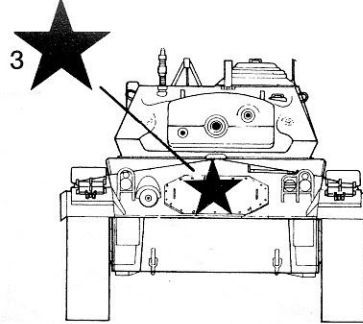
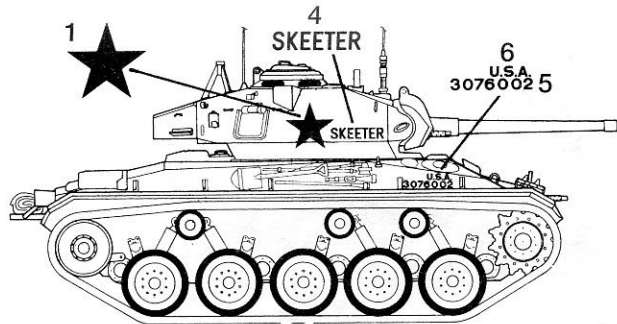
6



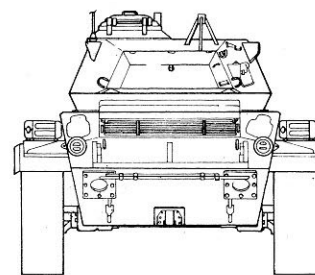
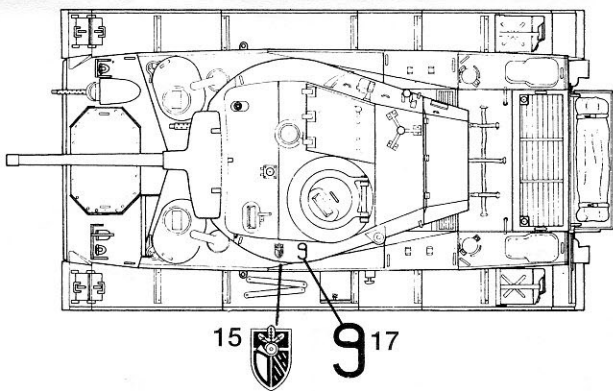
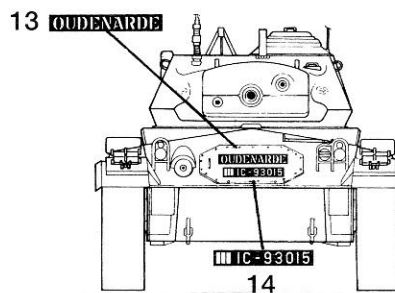
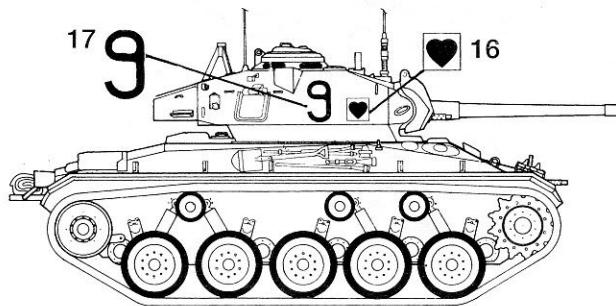


8

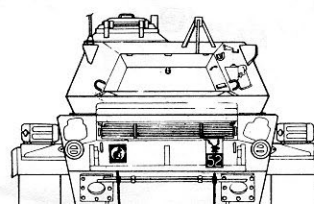
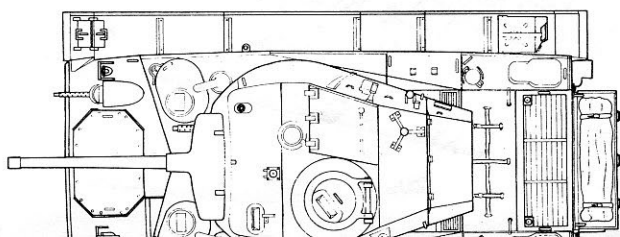
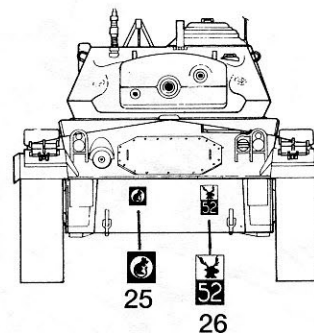
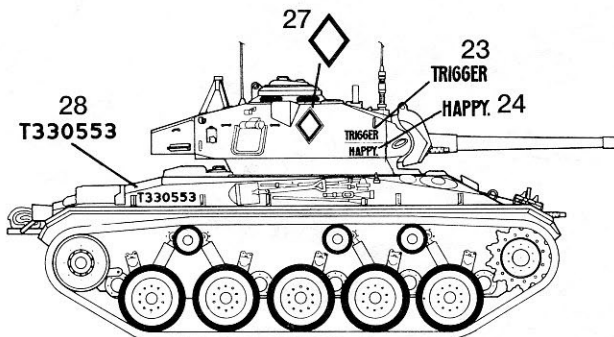




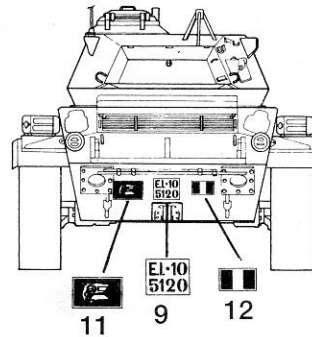
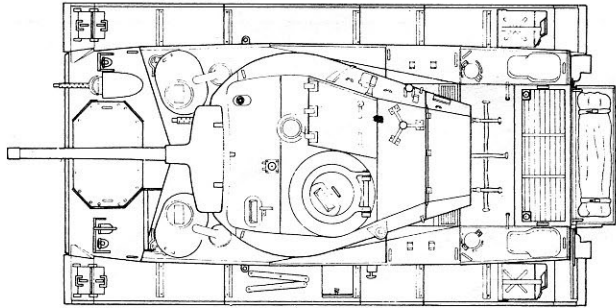
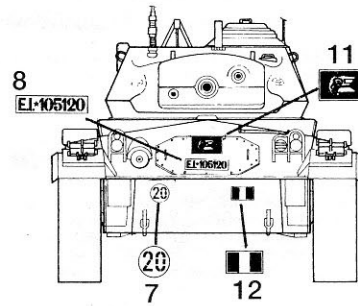
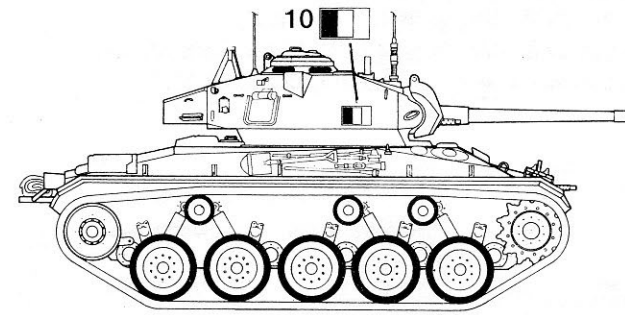
**Esc. de M. - 1ER RCC; INDOCINA 1953**



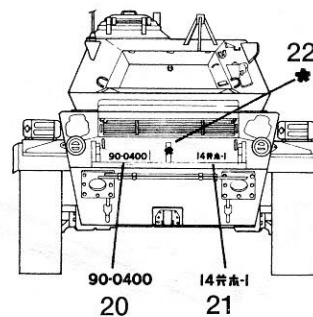
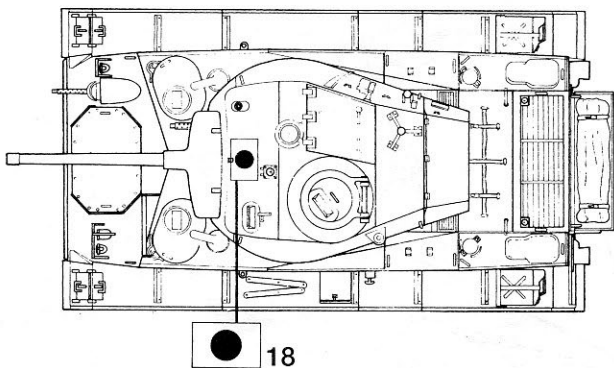
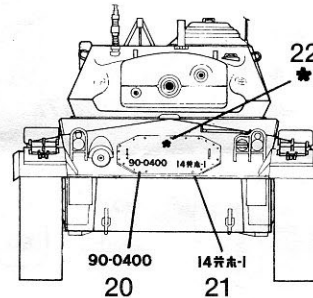
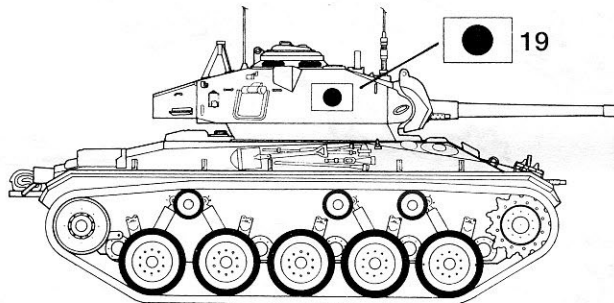
**H.Q. SQUADRON 1ST R.T.R., 22 ARMoured BRIGADE 7.TH A.D. GERMANY 1945**



# Esercito Italiano; Divisione Ariete, 1953



# JAPAN SELF DEFENCE FORCE, 1957

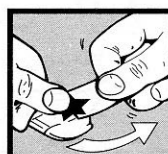


1711 MODEL MASTER  
 F.S. 34087  
 Olive Drab  
 Olive (M)  
 Verde Oliva (O)  
 Olive Sale (M)

**Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie.** Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere d'acqua pulita per circa 1/2 minuto, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

**Directions for applying the decals:** Cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

**Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung:** Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für



**Instrucciones** Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

**Transfers:** Knip het benodigde deel uit, dempel het ca. 1/2 minuut onder water, houdt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

**Påsättning av decalor:** Klipp ut den decal som skall användas och